

# **Local Architectural Conservation Advisory Committee Comité consultatif local sur la conservation de l'architecture**

**Agenda 12  
Ordre du jour 12**

**Tuesday, September 21, 1999 - 6:00 p.m.  
Le mardi 21 septembre 1999 - 18 h**

**Fuller Room, Terrace Level  
Bytown Pavilion, City Hall**

**Salle Fuller, Niveau Terrasse  
Pavillon Bytown, hôtel de ville**

**Adoption of Agenda**  
**Adoption de l'ordre du jour**

**Confirmation of Minutes**  
**Ratification des procès-verbaux**

Minutes 11 (July 20, 1999)

Procès-verbal 11 (Le 20 juillet 1999)

## **Index**

### **Information Items** **Articles pour information**

1.	<b>Letters dated 2, 1999 from City Centre Coalition - 142 and 144 -148 Bank Street</b> <b>Lettres datées de 2 août 1999 provenant de la City Centre Coalition (Coalition du centre ville) 142 et 144- 148, rue Bank</b> Ref.: CC2Z1999235	<b>1</b>
2.	<b>1999 Budget Allocations</b> <b>Affectations budgétaires de 1999</b> Ref.: CC2Z1999040	<b>6</b>
3.	<b>Heritage Grant Summary Forms</b> <b>Formulaires abrégés de subvention du patrimoine</b> Ref.: CC2Z1999172	<b>7</b>
4.	<b>1999 Annual Report and 2000 Objectives</b> <b>Rapport annuel de 1999 et objectifs de 2000</b> Ref.: CC2Z1999151	<b>16</b>
5.	<b>Ottawa Architectural Conservation Awards</b> <b>Concours de conservation architecturale d'Ottawa</b> Ref.: CC2Z1999239	<b>33</b>

## Action Items

## Articles pour exécution

6.	<b>Membership for Sub-Committees</b> <b>Composition des sous-Comités</b> Ref.: CC2Z1999206	<b>36</b>  <b>City Wide</b>
7.	<b>Election of the Chairperson and Vice-Chairperson</b> <b>Élection du président(e) et du vice-président(e)</b> Ref.: CC2Z1999236	  <b>City Wide</b>
8.	<b>City of Ottawa Heritage Day Prize - Rhoda Bellamy</b> <b>Prix de la fête du patrimoine - Rhoda Bellamy</b> Ref.: CC2Z1999249	  <b>40</b>  <b>City Wide</b>
9.	<b>Council of Heritage Organizations in Ottawa</b> <b>Conseil des organismes du patrimoine d'Ottawa</b> Ref.: CC2Z1999250	  <b>42</b>  <b>City Wide</b>

## Sub-Committees Report

## Rapports des sous-comité

10.	<b>Quarter Century Report - Update - Lucy Corbin</b> <b>Rapport du quart de siècle- Mise à jour - Lucy Corbin</b> Ref.: CC2Z1999161	  <b>City Wide</b>
11.	<b>Engineering and Structures Sub-Committee - Proposal for Policy - Paul Stumes</b> <b>Sous -comité du génie et des structures - Proposition de politique- Paul Stumes</b> Ref.: CC2Z1999238	  <b>City Wide</b>

## Circulation File

## Dossier de circulation

12.	<b>NCC's Centennial Celebrations</b> <b>Célébrations du centenaire de la CCN</b> Ref.: CC2Z1999234	  <b>City Wide</b>
-----	--	--------------------------

13. **Environmental News**  
**Nouvelles environnementales**  
Ref.: CC2Z1999237

**City Wide**

**Late Items**  
**Articles en retard**

**Other Business**  
**Autres questions**

**Deadline for material to be included in the next agenda**  
**Date limite de présentation des documents à inclure dans le prochain ordre du jour**

Should you wish to include an item on the next agenda, please submit the information to the Assistant by **Noon on Tuesday, September 21, 1999**.

Si vous désirez ajouter un article au prochain ordre du jour, veuillez le faire parvenir à l'adjointe d'ici au **mardi 21 septembre 1999, à midi**.

**Next Meeting**  
**Prochaine réunion**

The next regular meeting of the Committee will take place on **Tuesday, October 5, 1999, at 6:00 p.m.**, in the Fuller Room, Bytown Pavilion, Terrace Level, City Hall.

La prochaine réunion ordinaire du Comité aura lieu le **mardi 5 octobre 1999, à 18h**, dans la salle Fuller, pavillon Bytown, niveau terrasse, hôtel de ville.

**Members' Reports - Enquiries**  
**Rapports des membres - demandes de renseignements**

Lucy Corbin, Chairperson/présidente

Richard Rodgers, Vice-Chairperson/vice-président

John Arnold

Rhoda Bellamy

Christopher Borgal

Kaneez Hasna

Andrew Horrall

Isadore Kalin

Tom Laverty

Thierry Montpetit

Robert Pajot

Dinah Showman

Paul Stumes

**Non-Voting Members**

**Membres sans droit de vote**

Councillor/Conseillère Elisabeth Arnold

Councillor/Conseiller Stéphane Émard-Chabot

**Adjournment**

**Levée de la séance**

BJE